# Sky-Map für Android **Quick Start Guide**

#### Installation von Karten:

Karten werden in der Sky-Map App per Download nach Eingabe der Kartenseriennummer installiert.

Auslieferungsmedium der Karten ist eine CD mit der Kartenseriennummer.

Die Seriennummer muss vor Download registriert und freigeschaltet werden

Freischaltung unter: http://www.flightplanner.de/customer/registration.asp

Die Karten sind im Flugbedarfshandel oder unter www.sky-map.de erhältlich

In Frankreich: Yves Meyer, sky-map@wanadoo.fr

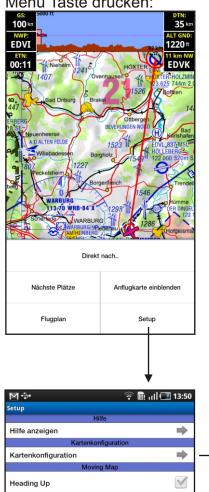
In der Schweiz: Kurt Kellenberger, kek GmbH, kek gmbh@bluewin.ch

Zur Installation wird Zugang zum Internet benötigt, möglichst WLAN/DSL da große Datenmengen übertragen werden müssen.



Kartenseriennummer

Menü Taste drücken:

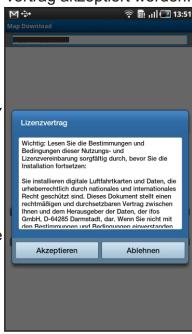


Karten ein/ausschalten: Aus Speicherplatzgründen sollten nur die nötigen Karten eingeschaltet werden.



Für jede installierte AIP erscheint hier ein Eintrag mit dem der Update gestartet werden kann. Das kann zu jeder Zeit geschehen und bringt die AIP auf den aktuellen Stand auch wenn der Update längere Zeit nicht durchgeführt wurde.

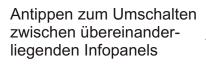
Nach Eingabe der Seriennummer muss der Lizenzvertrag akzeptiert werden.



Nach "Akzeptieren" werden die Karte sowie Wegpunktund Luftraumdaten geladen und installiert.

Je nach Android Version kann das Aussehen der gezeigten Abbildungen abweichen! Diese Anleitung kann unter http://www.sky-map.de/Android/QuickStart de.pdf heruntergeladen werden.

# **Moving Map Mode**



"Look Ahead": Flugzeugsymbol antippen zum aus der Mitte verschieben/zentrieren

Verschieben der Karte aktiviert Planungsmodus. Zurück mit Menü / Moving-Map

Antippen und Halten: Zurück zum optimalen Zoom

NWP antippen um nächsten Wegpunkt weiterzuschalten



Luftraum/Geländeschnitt in Flugrichtung. Ein/Aus unter Setup

Infopanels, konfigurieren unter Menü/Setup/Info

Mit zwei Fingern Zoomen

Luftraumwarnung: Antippen zum quittieren

Direkte Route erzeugen: Name oder Locator eingeb.

🛜 🖫 📶 🖾 13:38

M÷

EDV

**FDVI** 

**EDVW** 

**EDVK** 

**F** 

Hölleberg

Höxter-Holzminden

Hameln-Pyrmont

November EDVK

Kassel-Calden

Blomberg-Borkhausen

Nächste Plätze: Antippen erzeugt direkte Route, Liste ist nach Entfernung sortiert:





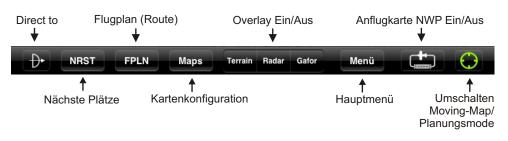


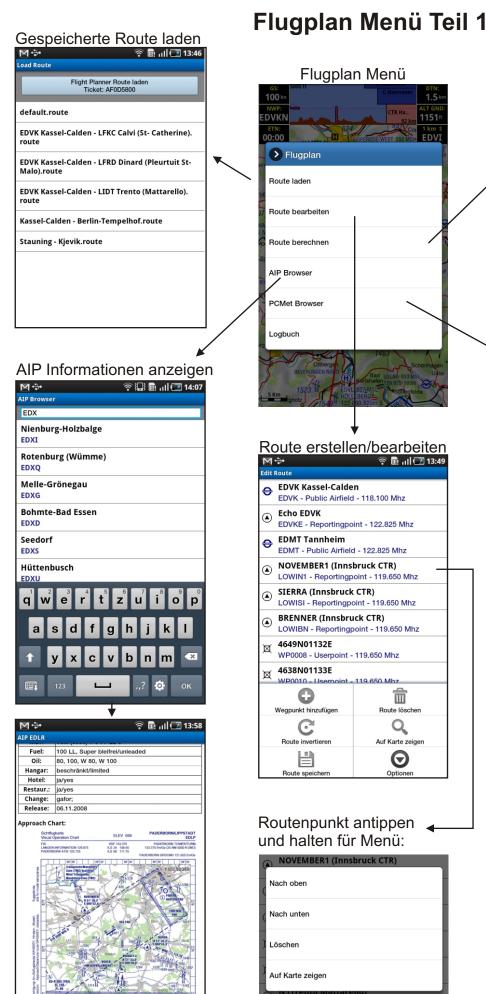
Flugplan Menü aufrufen (siehe nächste Seite) Anflugkarte des nächsten Platzes ein/ausschalten

Konfiguration



**Toolbar** (je nach Displayauflösung sind nicht alle Punkte sichtbar)



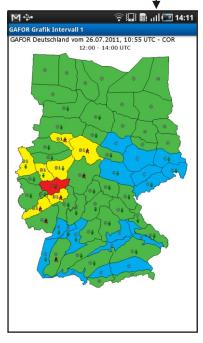


🛜 🖩 📶 💌 13:47 15 60 | [km] | Time | Fuel | TC EDVK Kassel-Calden 0 | 00:00 | Echo EDVK 14,3 | 00:06 | 1,6 | 93 | 90 | **EDMT Tannheim** 378 | 02:26 | 36,7 | 174 | 168 | NOVEMBER1 (Innsbruck CTR) | 111 | 00:47 | 11,9 | 128 | 122 | SIERRA (Innsbruck CTR) 25,0 | 00:10 | 2,5 BRENNER (Innsbruck CTR) | 20,4 | 00:08 | 2,0 | 157 | 151 | 4649N01132E অ 21,8 | 00:08 | 2,1 | 172 | 166 | 4638N01133E | 20,1 | 00:07 | 1,9 | 174 | 168 | N (Trento Mattarello) 69,4 | 00:25 | 6,3 | 209 | 206 LIDT Trento (Mattarello) 8,2 | 00:03 | 0,8 | 173 | 167 | Total 669 | 04:23 | 65,9 | - | - | otal fuel without taxi, climb, holding and reserv

Route berechnen

Wetterinformationen anzeigen (pc met Zugang erforderlich)





# Flugplan Menü Teil 2



Menü Taste für weitere Optionen

TRK03082011.txt TRK03012012.txt

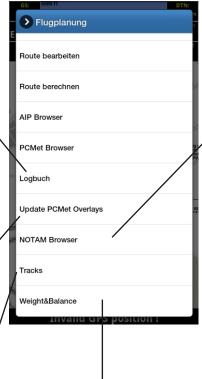
TRK02112011.txt

TRK02082011.txt

TRK01122011.txt

NOTAM Zugang wird automatisch bei AIP Installation freigeschaltet.

Funktionen teilweise nur bei Vollversion vorhanden



Weight & Balance



Menü zum Laden anderer Typen. Installation zusätzlicher Vorlagen vom Flight-Planner siehe Seite 12

#### NOTAM Browser



Anzeige Filtern:
Entlang Route
(Korridorbreite in km),
Alle NOTAM
Oder nur für aktuelles
Datum

Antippen in der Liste zur Anzeige auf der Karte Doppelklick in den Wirkradius führt zurück zur Liste. Anzeige auf der Karte ausschalten unter Setup

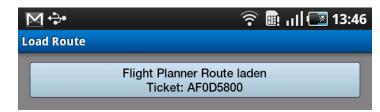
NOTAMs auf Karte



### Flugplan Menü Teil 3

#### Routen vom Flight Planner laden

Tippen Sie auf Menü/Flugplan/Route laden



Im Flight Planner Route/Route exportieren/Route an iPhone senden aufrufen und die in Sky-Map angezeigte Ticket Nummer eingeben (nur beim ersten Mal notwendig). Nachdem die Route erfolgreich gesendet wurde in Sky-Map den Button Flight Planner Route laden anklicken. Die Route wird geladen und auf der Karte angezeigt. Sie ist anschließend auf den Gerät gespeichert.

#### Route erstellen/bearbeiten

Mit der Menü Taste wird das Menü zum Bearbeiten der Route aufgerufen:

Zum Erstellen einer neuen Route mit dem Route löschen Button zuerst eine ggf. vorhandene Route löschen. Dann die einzelnen Wegpunkte mit Wegpunkt hinzufügen nacheinander hinzufügen.



Neue Wegpunkte werden an das Ende der Liste angehängt, können aber per "Tap and Hold" Menü verschoben oder einzeln gelöscht werden.

Mit Route invertieren kann die Reihenfolge der Wegpunkte umgekehrt werden (z.B. für Rückflug). Auf Karte zeigen zeigt die gesamte Route auf der Karte an. Ein einzelner Wegpunkt der Route kann per "Tap and Hold" Menü auf Karte angezeigt werden.

Unter *Optionen* kann die Route per e-mail versandt oder eine Simulation der Route gestartet bzw. gestoppt werden.

Die erzeugte Route ist unmittelbar aktiv und kann mit *Route speichern* dauerhaft gespeichert werden. Sie kann außerdem jederzeit auch direkt auf der Karte modifiziert werden (im Planungsmode, *Auf Bildschirm ändern* unter *Setup/Route* muß eingeschaltet sein!)

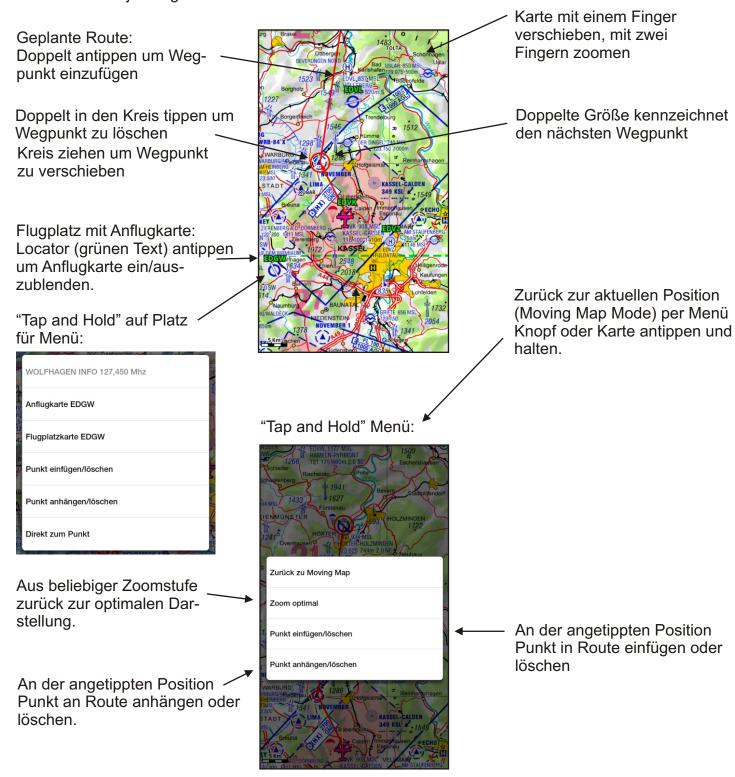
Mit "Tap and Hold" kann ein einzelner Routenpunkt bearbeitet werden:



# **Planung auf Karte**

Der Planungsmodus wird automatisch aktiviert wenn im Moving-Map-Mode die Karte verschoben wird sofern dies unter *Setup/Moving Map/Versch. aktiviert Planungsmode* freigegeben ist. Alternativ kann der Planungsmode über das "Tap and Hold" Menü erreicht werden.

Im Unterschied zum Moving Map Mode werden im Planungsmode keine Infopanels angezeigt, dadurch ist der jeweilige Zustand leicht zu erkennen.



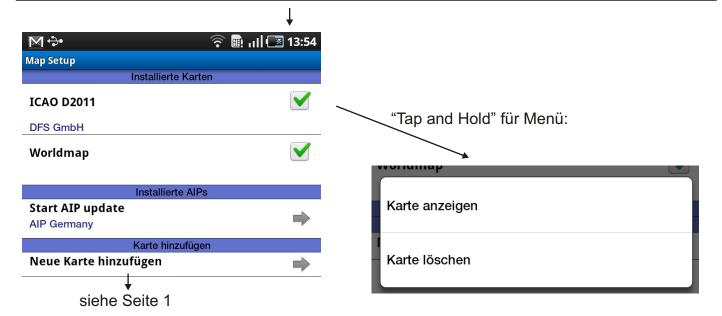
# Systemkonfiguration (Setup)

#### Hilfe

Parameter:	Funktion:
Hilfe anzeigen	Zeigt diese Anleitung an

#### Kartenkonfiguration

Parameter:	Funktion:
Kartenkonfiguration	Den Dialog zur Installation und Konfiguration der Karten
	anzeigen



#### Karteninstallation von CD

Ein Karteninstallation von CD ist möglich, wird aber **nicht** empfohlen. Bitte installieren Sie **aktuelle** Karten per Download mittels Kartenseriennummer wie auf Seite 1 beschrieben.

Sollte die Installation alter Karten von CD nötig sein schließen Sie das Gerät über USB an den PC an und kopieren Sie folgende Dateien von CD in das "RS-Datentechnik SkyMap" Verzeichnis auf dem Gerät: (\* = alle mit dieser Dateiendung)

#### Für Streckenflugkarten:

/Flightplanner50/Maps/\*.qmp (auch aus Unterverzeichnissen) nach ../maps

Zusätzlich von der aktuellsten CD bzw. nur wenn keine aktuelleren Karten installiert sind:

/Flightplanner50/Data/Airspaces/\*.air nach ../data/airspaces /Flightplanner50/Data/\*.pts nach ../waypoints /Flightplanner50/Data/Dem/\*.dem und .hdr nach ../data/DEM

#### Für Anflugkarten:

/Flightplanner50/Maps/AIP/\*.fmp nach ../maps/AIP /Flightplanner50/Maps/FPK/\*.fpk nach ../maps/FPK /Flightplanner50/Data/DetailAFL/\*.cry nach ../data/detailAFL

- Wenn die Installation abgeschlossen ist tippen Sie unter *Menü/Setup/Kartenkonfiguration* auf *Menü/Karten suchen*. Die Streckenflugkarten sollten dann in der Liste auswählbar sein.
- Zum Abschluß starten Sie unter *Menü/Setup/System* den *Datenbankupdate*.

# Systemkonfiguration (Setup)

# **Moving Map** (V) = nur bei Vollversion vorhanden

Parameter:	Funktion:
Terrain Overlay anzeigen (V)	Darstellung der Differenz Flughöhe zu Geländehöhe durch Ein färben der Karte ein/ausschalten (rot = kleiner 100ft, gelb = bis 500ft, grün = bis 1000ft, ohne = größer 1000ft)
Radar Overlay anz. (V)	Niederschlagsradarbild transparent über Karte anzeigen ein/ ausschalten. Aktualisieren unter "Menü/Flugplan/Update PCMet Overlays"
Karte anzeigen (V)	Kartendarstellung ein/ausschalten. Wenn "aus" werden nur die Overlays (Lufträume, Wegpunkte usw.) dargestellt
Heading Up	Wenn eingeschaltet dreht sich die Karte entsprechend dem aktuellen Kurs (Route) - sofern Heading und Kurs +/- 30 Grad übereinstimmen - ansonsten entsprechend dem Heading.
Luftraumschnitt anzeigen	Zeigt eine Schnittdarstellung von Luftraum und Gelände für die aktuelle Flugrichtung am oberen Bildschirmrand an.
Vorschau Luftraumschnitt [nm]	Länge des Luftraumschnitts in nautischen Meilen
Gafor Overlay anz. (V)	GAFOR Gebiete entsprechend ihrer Einstufung transparent auf der Karte darstellen. Aktualisieren unter "Menü/Flugplanung/Update PCMet Overlays"
Notam Overlay anz. (V)	Transparente Darstellung der NOTAM Einflussbereiche und Kurztexte ein/ausschalten. Vorherige Aktualisierung unter "Menü/Flugplan/MOTAM Browser" notwendig.
Lufträume anzeigen (V)	Luftraumumrisse anzeigen (Luftraumoverlay)
Höhenselektiv (V)	Luftraumoverlay nur für Lufträume anzeigen die in der aktuellen Höhe durchflogen würden.
Gleitflugkreise anzeigen (V)	Gleitflugkreise anzeigen. Ist die eigene Position im Kreis kann der zugehörige Platz im Gleitflug erreicht werden sofern die eingestellte Gleitzahl stimmt und die Geschwindigkeit für bestes Gleiten eingehalten wird.
Heading Linie anzeigen	Linie am Flugzeugsymbol in Headingrichtung ein/aus
Breite Heading Linie [Pxl]	Breite der Linie am Flugzeugsymbol einstellen (in Pixel)
Länge Heading Linie	Länge entsprechend der Einheit in Km oder Minuten einstellen
Einheit Heading Linie	Einheit, Kilometer oder Minuten Flugzeit auswählen
Farbe Heading Linie	Farbe der Heading Linie einstellen

# Systemkonfiguration (Setup)

# Moving Map (Fortsetzung von Seite 8)

Parameter:	Funktion:
Flugzeugsymbol	Auswahl von Größe bzw. Typ des Flugzeugsymbols
Farbe Flugzeugsymbol	Farbe des Flugzeugsymbols auswählen
Track anzeigen	Anzeige des Flugwegs (Track) ein/ausschalten
Track Farbe	Farbe der Flugwegdarstellung auswählen
Track Linien Breite [Pxl]	Linienstärke für Track einstellen (in Pixel)
Maßstab anzeigen	Anzeige des Maßstabs auf der Karte ein/aus
Anflugkarten autom. anzeigen	Automatisches Einblenden von Anflugkarten ein/aus
Versch. aktiviert Planungsmode	Umschaltung in den Planungsmode durch Verschieben der Karte ein/aus (Versehentliches Umschalten verhindern)

#### **FLARM / ADSB Traffic**

Parameter:	Funktion:
Show Traffic	Trafficanzeige aktivieren
Wireless Interface Password	Name der Verbindung (siehe Seite 13) Passwort falls erforderlich
Use GPS from FLARM	GPS Daten vom Flarm Empfänger verwenden

#### Route

Parameter:	Funktion:
Auf Bildschirm ändern	Interaktives Ändern der Route auf dem Bildschirm ein/aus
Smart Edit	Wenn aus: Neue Punkte an das Ende der Route anhängen Wenn ein: Punkte in nächstgelegenes Routensegment einfügen
Linienbreite [Pxl]	Linienbreite der Route einstellen (in Pixel)
Segment Länge	Segmentierung der "Rhumb Line" Darstellung der Route
Farbe 1, Farbe 2	Farben der Routensegmente einstellen
Marker Größe [Pxl]	Größe der Wegpunktmarker der Route einstellen (in Pixel)
Gummiband Mode	Wenn "ein" beginnt das erste Routensegment immer an der aktuellen Position anstatt am jeweiligen Routenpunkt

### **Routen Simulation**

Parameter:	Funktion:
Simulierte Höhe [ft]	Einstellen der Höhe in der die Route simuliert wird
Schnelle Simulation	Geschwindigkeit der Simulation einstellen

# Systemkonfiguration (Setup)

### **Units**

Parameter:	Funktion:
Einheit Höhe, Position usw.	Einheiten der in den Infopanels angezeigten Werte einstellen
Default Locator	Voreinstellung für Eingabefeld im Wegpunktauswahldialog

### **Info Panels**

Parameter:	Funktion:
Farbe Wert, Überschrift usw.	Farben für Infopanel Darstellung einstellen
Transparent	Infopanel Hintergrund transparent darstellen (nur möglich wenn passende Hintergrundfarbe vorhanden, z.B. Grau)
Verschiebbar	Wenn "ein" können die Infopanels manuell verschoben werden (danach wieder ausschalten damit zwischen übereinander liegenden Panels durch Antippen umgeschaltet werden kann)
Einrasten	Wenn "ein" rasten die Panels beim Verschieben aneinander und am Rand ein (Positionierhilfe)
Breite, Höhe	Breite und Höhe der Infopanels einstellen
Infopanels zurücksetzen	Automatisch anordnen unter Berücksichtigung der Breite und Höhe Werte
Panel anzeigen / diverse	Anzeige des entsprechenden Wertes ein/ausschalten

#### **GPS**

Parameter:	Funktion:
Altitude Offset [m]	GPS Höhe korrigieren falls das im Gerät eingebaute GPS den Geoid Offset nicht automatisch korrigiert.
GPS Warnungen anzeigen	Anzeige der "Invalid GPS Signal" Warnung aktivieren

# Warnings

Parameter:	Funktion:
Safety Margin [ft]	Vertikaler Sicherheitsabstand für Luftraumwarnung
Min Altitude[ft]	Sicherheitsmindesthöhe einstellen (darunter wird "Min. Altitude" Warnung ausgegeben)
Min. Speed [km/h]	Geschwindigkeit einstellen unterhalb derer keine "Min. Altitude" Warnung ausgegeben wird (etwas oberhalb Anfluggeschwindigkeit einstellen)
Akustische Warnungen	Akustische Warnungen ein/ausschalten
Optische Warnungen	Optische Warnungen ein/ausschalten

# Systemkonfiguration (Setup)

#### Reminders

Parameter:	Funktion:
Tank umschalten	Erinnerung für Tankumschaltung ein/aus
Faire and a Zait fasial	Zati Charles de la cica a como o aimatalla d
Erinnerung Zeit [min]	Zeit für Tankerinnerung einstellen
Start Sinkflug	Erinnerung für Beginn Sinkflug ein/aus
Sinkrate [ft/min]	Sinkrate für Start Sinkflug Erinnerung

#### **Aircraft**

Parameter:	Funktion:
Gleitzahl	Gleitzahl einstellen (zur Berechnung der Gleitflugkreise)
Stall Speed [kts]	Stall Speed einstellen (Logbuch: Erkennung Start/Landung)

# **Waypoint Overlay**

Parameter:	Funktion:
Alle Punkte	Overlay (zusätzliche Symbole auf Karte) für alle Punkt- Typen ein/ausschalten
Diverse	Overlay für jeweilingen Punkttyp ein/ausschalten

#### **Tracks**

Parameter:	Funktion:
Ein Track pro Flug	Auswählen: ein Track pro Flug oder ein Track pro Tag

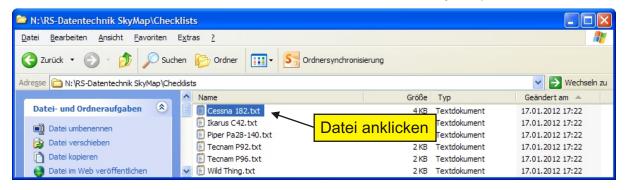
# **System**

Parameter:	Funktion:
Scale Info benutzen	Bestimmen ob die karteninternen Werte zum zoom-
	abhängigen Ein/Ausblenden benutzt werden
Zoom Buttono onzoigon	Zusätzliche Zoom Buttons anzeigen (für Geräte ohne Multi-
Zoom Buttons anzeigen	touch bzw. "Pinch" Geste)
	todon bzw. 1 mon Gosto)
Default Latitude, Longitude	Position einstellen die angezeigt wird wenn das GPS beim
	Programmstart keine Position liefert.
Datenbank Update	Interne Datenbanken aktualisieren (nötig z.B. nach
Dateribank Opdate	manueller Karteninstallation)
	mandonor rantormotanation)
System Logfile anzeigen	System Logfile anzeigen/mailen für Diagnosezwecke
Update Verfügbarkeit abfragen.	Auf Software Update prüfen, ggf. installieren
Upgrade auf Vollversion	Upgrade auf Vollversion durchführen (wenn verfügbar)
- 1 0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	

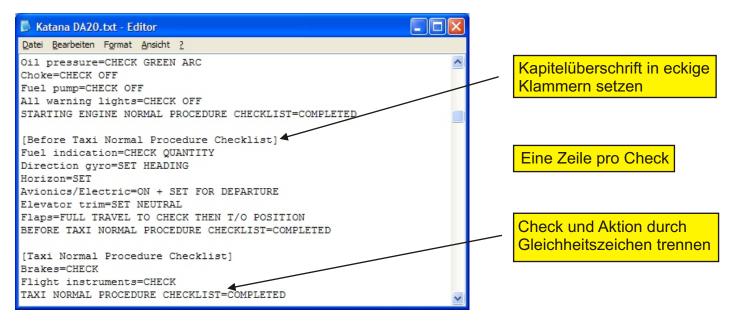
# Systemkonfiguration (Setup)

#### Checklisten erstellen/ändern

Schliessen Sie das Gerät über USB an den PC an und aktivieren Sie die USB Massenspeicherverbindung. Am PC erscheinen ein oder mehrere Laufwerke (ggf. "Dateien Anzeigen" auswählen) Lokalisieren und öffnen Sie den Ordner "RS-Datentechnik Sky-Map/Checklists:



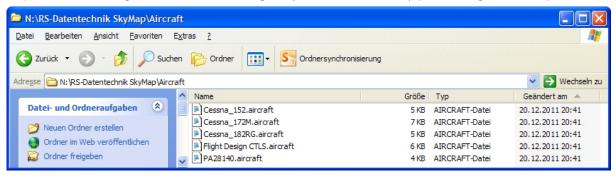
Doppelklicken Sie auf eine Datei um sie im Editor zu öffnen:



Neue Checkliste dann unter anderem Namen speichern. Die Dateiendung muß dabei ".txt" bleiben! Zur Auswahl in Sky-Map Checklistenfunktion aufrufen, dann "Menü/Checkliste laden"

#### Weight & Balance Vorlagen vom Flight Planner hinzufügen

Öffnen Sie ein Dateiexplorer Fenster wie oben beschrieben, jedoch auf das Verzeichnis "RS-Datentechnik/Aircraft sowie eine zweites auf das Verzeichnis "\Eigene Dateien\Flightplanner\Aircraft" und kopieren sie die gewünschten Vorlagen (.aircraft Dateien) per "Drag and Drop"



Die Vorlagen können dann unter "Menü/Flugplanung/Weight&Balance" mit "Menü/Vorlage laden" ausgewählt und aktiviert werden.

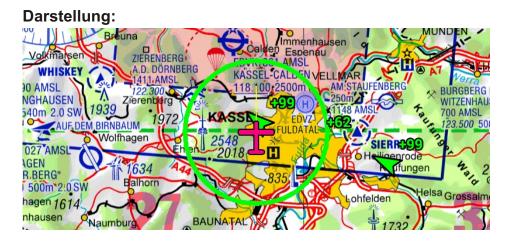
# Systemkonfiguration (Setup)

#### FLARM / ADSB Trafficanzeige

Datenübertragung über WLAN oder Bluetooth Modul. Die Verbindung muss einmal manuell mit dem Bluetooth oder WLAN Manager hergestellt werden. Der Verbindungsname wird dann unter "Wireless Interface" im Setup eingegeben (die ersten 5 Zeichen genügen), z.B. "Wifly" für das Butterfly Connect Modul oder "Firefly" für ein Bluetooth Modul. Wenn ein Passwort vergeben ist muss dieses ebenfalls im Setup eingetragen werden.

Bei WLAN kann man optional hinter dem Namen die IP Adresse und den Port angeben

z.B. Wifly:1.2.3.4:2000 (1.2.3.4 und 2000 sind die Voreinstellung)



Verkehr mit FLARM oder ADSB wird mit Position und Richtung sowie der Höhendifferenz (in 100 ft) dargestellt. Verkehr mit normalem Mode S oder Mode C Transponder wird als Kreis um die eigene Position dargestellt. Der Radius entspricht der Entfernung, d.h. der Verkehr befindet sich irgendwo auf dem dargestellen Kreis mit der angezeigten Höhendifferenz.

Bitte Beachten: Sky-Map stellt die Daten dar wie vom Empfänger geliefert, hat also auf deren Ermittlung und Genauigkeit keinen Einfluß. Bitte informieren Sie sich im Handbuch Ihres FLARM /ADSB Empfängers über die systembedingten Einschränkungen und Ungenauigkeiten. Die Anzeige hat nur informellen Wert und ersetzt auf keinen Fall die eigene Luftraumbeobachtung!

Bei gefährlicher Annäherung ändert sich die Darstellung über orange nach rot und es wird zusätzlich ein Fenster in Heading Up Darstellung sowie eine Warnung eingeblendet:



**Achtung:** Wenn die WLAN Verbindung zur Trafficanzeige besteht ist kein Internetzugang über WLAN möglich! PC\_MET, NOTAMS, Updates gehen dann allenfalls über Mobilfunk. Zur Nutzung von Internetfunktionen über WLAN erst Traffic Anzeige deaktivieren, dann im WLAN Manager Netzwerk auswählen. Wird die Traffic Anzeige nicht deaktiviert versucht sie automatisch wieder mit dem Traffic WLAN zu verbinden!